

**Article 48: Accession of Chile to the *North American Agreement on Labor Cooperation***

The Parties shall work toward the early accession of Chile to the *North American Agreement on Labor Cooperation*.

**Article 49: Termination**

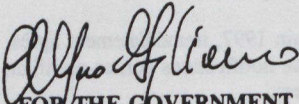
Either Party may terminate this Agreement by giving written notice to the other Party. Such termination shall take effect six months after the date of receipt of the written notice by the other Party.

**Article 50: Authentic Texts**

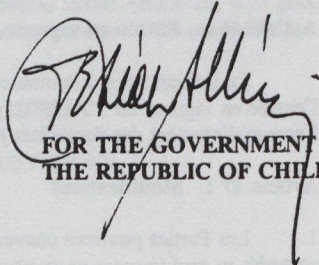
The Spanish, English and French texts of this Agreement are equally authentic.

**IN WITNESS WHEREOF**, the undersigned, being duly authorized by the respective Governments, have signed this Agreement.

**DONE** in duplicate, in Ottawa, this 6th day of February, 1997.

  
FOR THE GOVERNMENT  
OF CANADA

Alfonso Gagliano

  
FOR THE GOVERNMENT OF  
THE REPUBLIC OF CHILE

Rodrigo Diaz